

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP.

← Szerkesztőség és kiadóhivatal →

Brassó, Kolostor-utca 26. szám alatt.

KLÓFIZIKTSI DIJ:

Helyben házhoz hordva, vagy vidékre postán küldve:
Egész évre 10 frt, fél évre 5 frt, negyed évre 2 frt 50 kr.

Egyes szám ára 4 kr., kapható:

kiadóhivatalban, Gross G. Polánek és Friedmann F. urak üzleteiben.

Felelős szerkesztő

Dr. Vajna Gábor.

HIRDETÉSI DIJ:

2 hasábos garmond-sor v. annak helye 1-szeri hirdetésnél 12 kr
8 hasábos garmond-sor 8 kr Nagyobb és többször i hirdetésnél
kedvesmény. Minden egyes hirdetmény után még külön 30 k
bélyeg-díj fizetendő.

Nyilttér sora 15 kr.

Hirdetések és nyilttéri oszlopok díja előre fizetendő.

Bismarck és az erdélyi szászok.

Brassó, aug. 5.

Bismarck herceg nagy férfiú volt, az egész világ elismeri. Némelyek még nagyobbak mondják mint dr. Lurtz vagy dr. Lang, a besztercei hős, pedig ők igazán germán óriásoknak tartják magukat. A volt birodalmi kancellár halála mindenfelé azzal az érdeklődéssel és részvéttel találkozott, a mi államférfiúi nagyságát még ellenségei részéről is megilleti. De az már mégis a nagyvási hóbot netovábbja, ahogy a tulzó szászok Bismarck halálát gyászolják.

A „Kronstädter Zeitung” gyászkeretben jelent meg és az erdélyi szász-ságot azonosította Németország népével, amelynek érdekét Bismarck szolgálta. Pedig tudhatná ez a zöld ujság, hogy a magyarországi németiség s így az erdélyi szász-ság sem az a német töb-

bé, amelynek jövőjeért Bismarck herceg vérrel és vassal küzdött. Ez a németiség egyik tömegével önkéntesen magyar állampolgár, másik tömegével kénytelen-kelletlen az s hiába próbálkozik, birodalmi német sohasem lesz belőle. Magyarországon egyáltalán nincs német polgár, csupán németajku magyar állampolgár. Uyenek kénytelen-kelletlen a zöldek is. A gyászkeretes ujságot és a Salamandert tehát megcsinálhatják Bismarcknak, a nagy államférfiúnak, de joggal nem a német embernek, mert ő más német egészen mint az erdélyi szászok, akik voltaképp magyarok, csak fájdalom, még többnyire németül beszélnek, mint ahogy Budán is még sűrűn hallani német szót. A magyar kultúra áldása azonban nemsokára a zöldszászokra is ki fog terjedni s addigra remélni lehet, hogy egy új Bismarckot már nem mint németet, nem mint a Szászerdő halottját, hanem csak mint kiváló férfit fogják meggyászolni.

Ilyen alkalommal tűnik ki legjobban, milyen szemenszedett hazugság az, ha a zöldek magukat jó hazafiaknak nevezik. Nincs olyan alkalom, melyet meg ne ragadnának, hogy német birodalmi eseményt ünnepeljenek, ami nem is tartozik rájuk és nincs olyan magyar nemzeti esemény, amelynek megünneplését el ne mulasztanák, a mi pedig rájuk is tartozik. És e tekintetben nagy felelősség terheli a szász-ság különben józanabb többségét is, mely szivesebben vonzódik a német birodalmi nagysághoz, mint a magyar nemzet történelméhez, melynek ők is részét alkotják.

Vagy eszükbe jut-e valaha megünnepelni a szászoknak a Szent-István napját, a június 8-ikát, Deák Ferencz, Széchenyi, Kossuth emlékezetét, a márczius 15-iki eseményeket, vagy történelmünk más kimagasló eseményeinek évfordulóját? Mivel bizonyítják be akkor szeretetüket és hűségüket a haza

A „Brassói Lapok” tárczája.

Homok,

A sétatéren játszó gyermekek
Homokból szép kastélyt építenek.
Fala arany, gyémánt az ablaka.
Büszke lakója a király maga.

Gyémántos várak, grófok, hercegek
Kinek lelkében nem születtek?
Ki nem volt gyermek és ki nem zokog,
Hogy mind e fény, e pompa csak homok?

Pollner tanár ur!

A „Brassói Lapok” eredeti tárczája.

Irta: Kupcsay Felicián.

(Vége)

Sokáig ült a székben Pollner tanár ur,
szinte mozdulatlanul. Szemei nyitva voltak s
csak egy-egy megjelenő fényes könnycsepp

jelezte, hogy ez az ember egy egész életet
él át összerakva régi emlékekből, vágyakból,
cserbenmaradt boldogságból, — emberi gyön-
geségből s megtett ballépések fölötti bánat-
ból. Ott volt ebben a mozaikban Zsófi képe
is, az a megutált és kidobott kép is. Olyan
csodálatosan fénylett az arcza s szemeiből
ismét kisugárzott az az ellenálhatatlan de-
lel, mellyel férjét magához vonta.

Reneé asszony százszor is kiutasíthatja
szalonjából — mind hasztalan. Ő ugyan —
annyiszor találta utat, mely vissza is vezet.
De a Zsiga szavai — mintha elvették volna
minden bátorságát.

A kandallóban már rég kialudott a tűz,
s az ajtó és ablakréseken szinte érezhetően
surrant be a januári hideg. Valóságos erő-
megfeszítés be került, míg a tanár ur karos
székéből fölemelkedett. Aztán megállott az
ágy előtt s jó ideig csak nézte-nézte a ta-
pétás falat. Keresett valakit, valamit rajta.
Azt a miniatur aquarellképet, a melyet csak
előbb gyűlölettel hajított ki az ablakon, hogy
soha többet ebben az életben szemeivel ne
lássa, ajkaival ne érintse.

Hiába akar menekülni tőle, hiába tépi

darabokra azt a tenyérnyi kartont — feltá-
mad ismét előtte Zsófinak az arcza, ugy a
mint azt egykor ecsetjére vette.

Ha vannak szerető asszonyok, kiknek
lénye, emléke holtuk után egy butordarab-
ban, élettelen tárgyban marad közöttünk,
akkor Zsófi abba a képbe lehelte a lelkét s
onnan akarta férjét még abból az ismeretlen
világból is szeretni.

És a holtak szeretete annál nagyobb,
annál gyötrőbb, minél inkább feledkezünk
meg mi róluk.

— Olyan sűrű havazásra, mint a minő
azon a januári éjszakán volt — régóta nem
emlékezett Pollner tanár ur. Térden felül
baktatott a vastag sötétségben — a hóban,
a míg a kert ajtaját megtalálta. Onnan kezdve
pedig minden lépés után lehajolt s két ke-
zével keresgélt, kutatott abban a fehér sző-
nyegben. Közbe, közbe halkan és mégis
olyan fájdalmasan kérdezte:

Hol vagy Zsófia?! Hol vagy Zsófia?
Olyan kérő, olyan esdő volt a hangja, mint
azé a gyermeké, ki a rengetegben elvesz-
tette az utat s fél az egyedüllétől, a bor-
zalmas csendtől és magánytól.

GräfJ. és Tsa.

ékszer-üzlete

3 Kapu-utca 3

Leggazdagabb választék ékszer- arany és ezüst árukban.

továbbá szép választék China-ezüst-árakban.

1888)

Csak szolid áruk igen mérsékelt árak mellett.

Ujtárgyak elkészítése, javít. aranyozás és züstözés, valamint vésések mindenfél-
fémbe mérsékel táramellett pontosan és szolidan eszközöket

íránt? Vagy elég a beszéd, a hazaszeretet és loyaltás üres hangoztatása? Bismarck nagyon keveset adott a beszédre s e tekintetben közelebb járunk Bismarckhoz mint a zöldszászok. Ne tessék tolyton a hazafiságra hivatkozni, a mely nem létezik, hanem tessék hazafiasan érezni és cselekedni, ami becsületes állampolgárnak erkölcsi kötelessége.

A komédiának egyszer véget kell vetni és véget is fogunk vetni. Elvégre Szédánt ünnepelni és Bismarck gyászünnepélyt tartani a birodalmi eszme dicsőítésével, ez olyan vakmerőség, melyre csak hazafiatlan lelkek képesek.

Egyébként, hogy a zöldszászok Bismarck emlékét ünneplik, csöppet sem csodáljuk. Az elhunyt nagy államférfiu ugyanis, mint jó forrásból értesülünk, végrendeletében méltóan gondoskodott az erdélyi zöldszászokról, akik iránt mindenkor élénken érdeklődött. Politikájának általános örökösövé ugyanis dr. Lurtz Károlyt, a kiváló diplomatát teszi, a németiség hivatalos lapjául pedig a «Hamburger Nachrichten» helyett a Kronstädter Zeitung-ot. A nagy németiség ügyeit tehát a jövőben dr. Lurtz és a Kr. Zeitung fogja intézni. Így tehát a németiségnek Bismarck halála után sem kell mástól félni, csak az Istentől; a többi ellen majd megvédelmezi Lurtz és a Kr. Zeitung. Mert hát ők mindenre képesek.

Belföld.

A kongrua bizottság kiegészítése. Aka-
tolikus papság kongruájának rendezését a kultuszminiszter tudvalevőleg egy központi

Végre megtalálta a képet!

Olyan görcsösen csókolta össze
vissza!

Fölvitte a szobába.

Oda függesztette a régi szegre.

Letérdelt előtte s valami bocsánatké-
rést és ígéretek kifejező szavakkal imádko-
zott elfojtott zokogással.

Bátran tehette. Senki sem látta. Még
a lámpa is kialvó féltben volt. Kint pedig
csak a hóhelyek járkáltak az utcán—senki
más.

A fiuk csendesen ültek a padokban.
Tele volt a terem érthetetlen mormolással.
Pollner tanár urnak az órája következett.

Knopfmacher Zsiga sápadt arccal ült a
helyén. Idegesen babrált zsebkendőjével. Szi-
ve tele volt elhatározással.

Ma kapom a választ soraimra;

Bár már itt lenne az a pillanat!

Most kinyílt az ajtó s a szolga lépett
be rajta.

— Pollner tanár ur beteg — ma nincs
magyar óra — mondotta.

Ujjongva, egymást püfölve, ütlegetve
vonult ki a fiu sereg a teremből.

Csak Knopfmacher Zsiga maradt ves-
teg a helyén.

bizottságra bizta, mely most foglalkozik a
lelkészkedő papság jövedelmének összeír-
ásával. Ezt a bizottságot a kultuszminiszter
új tagokkal egészítette ki.

A román nyelv tanára a budapesti
egyetemen. A király Cio can János or-
szággyűlési képviselőt a budapesti egyete-
men a román nyelv és irodalom rendes ta-
nára nevezte ki. Ezt a tanszéket eddig
Alexis György rendkívüli egyetemi ta-
nár töltötte be.

Az új államtitkár. A kereskedelem-
ügyi miniszterium új államtitkára, dr. Schmidt
József e hó 3-án vette át hivatalát s ezzel
megkezdte tényleges működését.

Külföld.

Goluchovszki hazatérése. Gróf Golu-
chovszky Agenor közös külügyminiszter ma
este Párisból Bécsbe érkezik.

A bolgár fejedelem Montenegróban. A
bolgár fejedelem e hó 7-én érkezik Cetinyé-
be. Antivariban nagyszerű fogadásra készül-
nek. A bolgár fejedelem három napig ma-
rad Montenegróban és Cattarón át tér vissza
Bulgáriába.

Értesítés.

Brassó, aug. 5.

A brassói állami felső kereskedelmi is-
kola I. osztályába oly növendékek vétetnek
fel, kik a gymnásium, reál, vagy polgári is-
kola IV. osztályát sikerrel elvégezték.

A II-ik és III-ik osztályába való fölvét-
tel valamely hasonrangu intézet megfelelő
bizonyítványa alapján történhetik.

A fölvételre minden tanuló személyesen
és atyja, anyja, gyámja vagy azoknak külön
megbízottja kíséretében tartozik az igazga-
tóságnál jelentkezni.

Ezer gondolat és kérdés todult egy-
szerre az agyába.— Félni kezdett. Hiszen ő
olyan biztosra vette, hogy ma fog megtör-
ténni az ütközet. Ma olyan erősnek érezte
magát, vajjon holnap nem-e ő fog a legyő-
zött lenni.

A rettegés mind nagyobb hullámokat
kezdett vetni bensejében. Már sajnálta és
megis bánta azt a mit cselekedett.

Elhamarkodtam!

Ki tudja mi lesz a vége!

Oh Istenem! Istenem!

Miért is nem türtem inkább to-
vább! —

A sejtések és az önrémitgetések
egész örvényébe esett, a melyből még akkor
sem ébredt föl mikor valaki oldalba ütötte s
könyörtelenül a szemébe vágta:

— Te zsidó! azért nincsen óránk,
mert Pollner tanár ur — Száli anyáddal csó-
kolózik!

Az intézet helyén nem lakó szü-
lők és gyámok gyermekük vagy gyámuk
fölvételekor alkalmas helyettest kötelesek be-
mutatni; hogy ha az elszállásolás ellen az
igazgatónak kifogása lehet, a mennyiben a
gondviselést elégtelennek találná, a tanuló-
nak más helyre leendő elhelyezését fogja kö-
vetelni.

A tanulóknak kellő elszállásolásában
az igazgatóság készséggel nyújt segédkeztet.

A tanulók fölvétele szeptember hó 1.,
2., és 3. napján délelőtt 8—12 óráig történik
az intézet tanári üléstermében.

Az 1887. évi XXII. t.-cz. 5. §-a értel-
mében a fölvételre jelentkező tanulók köte-
lesek a védhimlő-ujraoltást igazoló bizonyít-
ványt bemutatni.

Fizetendő díjak: Mindenik tanuló a
beiratás alkalmával tartozik fizetni: 2 firt be-
iratási díjat, 1 firtot az ifjúsági könyvtár gyá-
rapítására és 50 krt az Ertesítő költségeire.
Ezen díjak fizetése alól senki sem menthe-
dő fel.

Tandij egész évre 18 firt, mely összeg
vagy egyszerre a beiratáskor, vagy négy
részletben, u. m. október 15, december 1,
márczius 15. és május 1, körül fizethe-
tő le.

Tandijmentességre csak oly tanulóknak
lehet kilátása:

a) a ki jó magaviseletű és ki az előzőt
tanévről legalább jó, az az, oly bizonyítvány-
nyal bír, melyben a szépírást, éneket és
testgyakorlatot nem számítva, egynél több
elégséges osztályzat nem foglaltatik.

b) a tandijnak kétharmadára, felére vagy
egyharmadára mérséklésért olyanok folya-
modhatnak, kik ebbeli kérelmüket családi
és vagyoni körülményeikkel támogatják

c) kérelmező csak a tanuló szülője,
vagy ennek helyettese lehet.

A kérvény a beírás alkalmával az igaz-
gatónál nyújtandó be.

A kérvényhez csatolandó: a) iskolai
bizonyítvány az előző tanévről: b) egy év-
nél nem régebb keletű szegénységi vagy va-
gyontalansági bizonyítvány.

A kérvény és mellékletei bélyegmente-
sek, ha hiteles szegénységi bizonyítvánnyal
vannak ellátva.

A javító vizsgálatok augusztus hó 31-én
délelőtt 9 órától kezdve tartatnak meg.

Azon szülők, kik fiaikat az internatus-
ban felvételni kívánják, folyamodásukat leg-
később augusztus hó 15-éig az intézet igaz-
gatóságához küldjék be.

Végül megjegyezni kívánjuk, hogy a
nagyméltóságu vallás és közoktatásügyi mi-
niszter urnak 1886. évi december hó 17-én
49,840. szám alatt kelt magas rendelete sze-
rint ezen intézet az egyévi önkéntességi ked-
vezmény tekintetében a gymnásiummal és
főreáliskolával egyenrangunak nyilvánítván,
azon tanulók, kik az intézetbe lépéskor ki-
mutatják, hogy a gymnásium, reál- vagy
polgári iskola négy alsó osztályát elvégezték,
s akik az érettségi vizsgálatot sikerrel fogják
kiállani, az egyévi önkéntesség
kedvezményében részesülnek.

A szorosabb értelemben vett kereske-
delmi pályán kívül pedig az intézetet jó si-
kerrel végzett növendékek az 1883. évi a
köztisztviselők minősítéséről szóló I. t. alap-
ján több hivatali pályára képesítettettek.

Brassó, 1898. július hó.

Az igazgatóság.

HIREK.

Brassó, aug. 5.

— **Kinevezés.** A vallás és közoktatásügyi m. kir. miniszter Fekete Benedek nagyszabeni állami elemi iskolai tanítót a hosszufalusi állami polgári iskolához a XI. fizetési osztály 3-ik fokozatába segédtanítónak nevezte ki.

— **Eljegyzés.** Miklós Ferencz fővárosi hivatalnok, a kinek több tárczája jelent meg lapunkban, eljegyezte Nagy Ida kisasszonyt, Nagy József brassói orgonaművész leányát, a kit a brassói közönség úgy a műkedvelői előadásokon való jeles szerepléséről, mint a lapunkban álnév alatt irt kedves rajzai révén előnyösön ismer. A jegyes párnak örömmel kívánunk sok szerencsét!

— **Brassó megye és a — halálozás.** A m. kir. központi statisztikai hivatal Havi Közleményeinek most megjelent június havi füzetében olvassuk, hogy: «A megyék közül a legmagasabb halálozási arányszámmal Ugosamegye szerepel; vele szemben a legkedvezőbb arányszámot Brassó megye mutatja.»

— **Szülők figyelmébe.** A brassói áll. kereskedelmi akadémia igazgatósága tisztelettel értesíti a szülőket, hogy az intézettel kapcsolatban jövő 1898/99-iki iskolaévre áll. internátus fog megnyitni. Brassó városa nemcsak szép fekvésénél, egészséges levegőjénél hanem élénk kereskedelme és nagyszámú ipartelepeinél fogva is kiválóan alkalmas levén keresk. iskolai tanulók képzésére, az ottani keresk. iskolát és internátust, melybe a féléves díj csak 250 frt., a tanítási díj pedig az akadémián 18 frt, különösen ajánljuk a szülők figyelmébe. Felvétel ügyében jelentkezhetni aug. 15-ig az igazgatóságnál.

— **Circus Henry.** Óriási tarka képek és hatalmas falragaszok hirdetik városszerte, hogy az elsőrangú művészekből álló Henry circus holnap, azaz szombaton este 8 órakor tartja disz-megnyitó előadását. A circus épület minden tekintetben megfelel a kívánalmaknak. Világítása légszusz által történik s a vízhatlan ponyva, mely a nézőteret befedi, lehetőségessé teszi azt, hogy bármily időben megtartassék az előadás. A csinnal és kényelemmel épített circuson most végzik a befejező munkálatokat. A társulat, mely Nagyszebenben ma tartja bucsuelőadását, holnap — szombaton — reggel 9 óra és 22 perczkor érkezik városunkba, a mint jelezve volt különvontatón.

— **Lopás.** Kocsis Kata türkösi lakosnak ma reggel az állomáson, a mint a Háromszék felé induló vonatra fel akart szállni, pénztárczájából elloptak 60 frtot. A tettesek nyomozása erélyesen folyik.

— **Füldői hír.** Zajzonban a ma érkezett jelentés szerint 266 a vendégek száma.

— **Sértésvész.** A felvidéki járás Barca-Ujtalú és Hőltővény községe alispáni rendelet által föloldatott a sértésvész miatti zárlat alól. Volkány község nemsokára szintén föl fog oldatni. Rozsnyó, Feketehalom és Vidombák községeiben újabb eset nem fordult elő, végül Keresztényfalva teljesen ment volt a sértésvésztől.

— **Jóváhagyott alapszabály.** A vallás és közoktatásügyi miniszter a csikmegyei általános tanítóegylet alapszabályait jóváhagyta.

— **Lajos bajor herczeg Fogarason.** Lapunk múlt szerdai számában írtuk, hogy Lajos bajor herczeg aznap reggel kocsin Fogarasba ment, a hol ezredének — a 62-ik gyalog-ezrednek — egy zászlóalja állomáso-

zik. A herczeget a főispán vezetése alatt nagy közönség fogadta. Megtekintette az erdélyi fejedelmek hajdani várkastélyát, mely most kaszánya. Fogarasról az állami uradalom fogatán Szombatfalvára, az állami ménés megtekintésére ment, honnan tegnap vasuton Nagyszebenbe utazott.

— **Orbán Balázs emléke.** A székelység leglelkesebb hívének, a derék hazafinak, Orbán Balásznak, ki gyönyörű leírásokban ismertette székel hazája szépségeit, emléket akarnak állítani Székely-Keresztúron. Már régebben gyűjtenek az emlék javára. Az emlékalap gyarapítása céljából Szent István napján népünnevet rendeznek, hogy annak jövedelmét is az emlékalaphoz csatolják.

— **Vasut a Vulkán-szorosban.** Romániával való vasuti összeköttetések mindinkább szaporodnak. A tavaly megnyitott gymesi és vöröstoronyi vasutakkal együtt immár négy magyar vasutvonal vezet a romániai határra s az ötödiknek megépítésére most adott előmunkálati engedélyt a kereskedelemügyi miniszter. Az új vasut Livázény állomástól kiindulva, a Vulkán-szoroson át fog épülni, még pedig elsőrangú alépitmény-nyel, ami nyilvánvalóvá teszi, hogy ez a vonal fontos nemzetközi forgalom lebonyolítására hivatott. Kiváltképpen nagy jövője van ennek az új vasutervnek azért, mert a petrozsényi völgyből a szurduki hágón át vezet s így az ország legfontosabb közszé-vidékeinek egyikét közvetlen összeköttetésbe hozza a romániai fogyasztópiacczal, amelyen tudvalevőleg máris nagy verseny-küzdelem folyik a magyar és az angol szén között.

Köszönet nyilvánítás!

Azon sulyos tűzkár alkalmából, mely bennünket múlt hó 31-én ért, kötelességünk hálás köszönetet mondani a magyar királyi államvasutak és Brassó város önkéntes tűzoltóságának is, kiknek önfeláldozó közbelépése a pusztító elem tovaterjedését megakasztotta, továbbá mindazoknak, kik bennünket ez alkalomból segítség s támogatásban részesítettek.

Külön is köszönjük a m. kir. 24-ik honvéd-gyalogezred parancsnokságának nagylelkű készségét, melylyel az ezred legénységét segélyezésre kirendelte, s ennek sorából nevezetesen Kaiser őrmester ur segélyét, a ki valóban hősiessé módon vett részt a második emelet megmentésében és a már égő árukészlet elszállításában; köszönjük továbbá a csász. és kir. helyőrségi parancsnokság s a m. kir. csendőrségnek hathatós támogatását is.

De végül derék tisztviselőink és munkásaink által, a mentő munkálatoknál tanúsított önfeláldozó odaadásaért is köszönetet kell mondanunk, kik ezzel házunkhoz való meleg ragaszkodásuknak fényes bizonyítékát adták.

Scherg Vilmos és társai.

Táviratok.

A „BrassóiLapok“ eredeti táviratai.

Budapest, aug. 5. Bánffy miniszterelnök ma d. u. 5 órakor két napi tartózkodásra Bécsbe utazik.

Páris, aug. 5. A Siécle című lap hosszú beszélgetést közöl Esterhazy Keresztélylyel,

a ki elmondja, hogy Bordeaux-ból érkezve Esterhazy parancsnok tárt karokkal fogadta, a pénzelhelyezésre vonatkozó aggályait elosztotta és madame Pays-hez vezette.

Ezek rábeszéltek őt, hogy legyen közvetítőjük, Paty du Clammal közölje a küzdelemnek tervét, a melyet az áruló szindikatus ellen szükségesnek tartanak.

Keresztély elmondja ezután, hogy mikép jutottak Paty du Clam és Esterhazy parancsnok arra a gondolatra, hogy leleplezzék Picpuart «Blanche» és «Speranza» aláírasu táviratokkal.

Végül bevallja Keresztély, hogy ő maga írta a fátyolos hölgy leveleit, unokatestvére sürgős kérelmére, ki Pellieux tábornokot a titkosirat keletkezéséről felvilágosítani akarta.

Keresztély azzal végzi, hogy Bertulus vizsgálobíró előtt eskü alatt vallomást tett.

Idegenek névsora.

Augusztus hó 4.

Európa szálloda.

Czakó Ferencz és neje főhadnagy Pozsony. Jeremia Sándor iparos Zizim. Bosianu András rom. százados Bukarest. Jäger A. hivatl. Pietro. Lázár Antal és családja keresk. Szeged. Schleher Leon keresk. Baco. Vartan Gogus vállalkozó Türk-Okna.

Zöldfa szálloda.

Roberth Károly keresk. Nagy-Szeben. Giurgu Leon keresk. Konstantinápoly. Dumitrescu János ügyvéd Braila. Dr. Genescu György orvos Alexandria. Dr. Jonescu Miklós és családja orvos Alexandria. Georges-cu János keresk. Plojest. Russu Károly rom. százados Bukarest. Constantinescu János keresk. Bukarest. Dikmann Károly utazó Bécs. Putzker Károly utazó Bécs. Zobel Lajos pü. tanácsos, Raffen Ede utazó Budapest.

Nr. 1. szálloda.

Stefanescu János és nővére tökepenzes Bukarest. Teodorescu Vazul hivatalnok Bukarest. Dr. Braiulescu János és neje ügyvéd Zlatina. Dalianu Ilia hírlapíró Bukarest. Sotescu Sándor és neje rom. százados Foksán.

Baross szálloda.

Bíró Lajos utazó Bécs. Tanhauser Lujza hivatl. neje Predeal. Melzer Vilmos képviselő Segesvár. Sevic Márton keresk. Bécs. Radler Rezső utazó Karlsbad. Tomita Mihály és neje keresk. Tirgul Ocna.

Fiatal segéd

ki a magyar, német és román nyelvet birja, kis kezdetfizetés és teljes ellátás mellett, felvételt talál rőfőskereskedésben.

Rosenstein Mór
Hosszufalu.

Piaczi árak.

Jegyzés	Hektoliter
Buza minőség szerint 80—82 klg.	8.25—8.50-ig
Rozs minőség szerint 72—75 „	5.—5.20 „
Árpa	4.20—4.50 „
Zab, minőség szerint	2.70—3.— „
Kukoricza minőség szerint	3.90—4.— „
Köles	3.80—
Borsó	8.60—
Lencse nagyság és színe szerint	10.—
Paszuly	6.—
Lenmag	8.50—
Kender mag	4.50—
Burgonya	1.50—

Hus-árak.

Marhahus	48 kr.
Disznóhus	60 kr.
Borbécsus	36 kr.
Borjúhus	50 kr.
Szalonna	65 kr.
Zsir	65 kr.

Nikelírozás!

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy minden néven nevezendő elavult tárgyakat, u. m. m. kerékpárok, mérlegek, fegyverek, kardok, koresolyák, ajtó-, sétat- és esernyő-fogantyukat, zsebkés, evőeszköz, lámpa, gyertyatartó, konyhai tárgyak és ehhez hasonlókat a legjutányosabb áráért nikelírozok.

Megbízások elfogadtatnak: 372 (1—5)

Kamner Károly konyha-felszerelési üzletében.

Teutsch Gyula

gép- és fém-gyáros, kerékpár-raktáros és nikelírozó
Brassóban.

Több mint 50 év óta sikerrel használtatik!

ESZÉKI SPITZER-KENŐCS

Eszéki SALVATOR-SZAPPAN.

Valódi minőségben csakis mint eddig, ezentul is

ESZÉKEN, felsőváros

DIENES C. J-féle

gyógyszertárában készül és megrendelhető.

Szeplőket és májfoltokat

valamint az összes bőrtisztatálanságokat biztosan eltávolít.



tégely valódi Spitzer-kenőcs 30 kr.
üveg valódi Spitzer-mozsdóvíz 40 kr.
drb. valódi Salvator-szappan 50kr.
doboz valódi lyoni rizspor 3
szinben . . . , 50 kr. és frt.
tégely kézpasztá 60 kr.

FIGYELMEZTETÉS!

Csak akkor valódi, ha a fenti törvényileg beiktatott védjegyvel el van látva és kéri a t. közönség csakis DIENES-féle eszéki kenőcsöt és szappant kérni és elfogadni. 264 (8—12)

CLAYTON & SHUTTLEWORTH Fabrikanten
landw. Maschinen
BUDAPEST, Váci-körút Nr. 63

empfehlen ihr reichhaltiges Lager von



Locomobilen und Dampf-Dreschmaschinen von 2 1/2 bis 12 Pferdekraft,
Stroh-Elevator, ferner
Göpel-Dreschmaschinen, Klee-Dreschmaschinen, Putzmühlen, Trieurs,
Gras- und Getreidemäher, Heurechen,



allerbeste Sämaschine, Eggen, Häcksler, Rübenschneller, Kukurutz-
rebler, Schrot- und Mahlmühlen, Uni-
versal Stahlpflüge, zwei und dreischa-
rige Pflüge, sowie alle Gattungen landw.
Maschinen
zu den
billigsten
Preisen.

Illustrirte Preiskataloge auf Verlangen gratis und franco.

CIRCUS HENRY

a Kolostor-utca előtt.

Elsőrangú társulat

80 személylyel 80

Blondin elefánttal

60 lóbol 60

saját vonós zenekarral.

A circusépület az ujkor minden követelményeinek megfelel, légszesszel világítva, vízmentesen földve van, úgy hogy az előadások minden időben megtarthatók.

Szombaton augusztus hó 6-án

NAGY FÉNYES

MEGNYITÓ ELŐADÁS

15 legjobb számból álló műsorral.

Különösen kiemelendő

HENRY igazgató

(érmekkel kitüntetett világhírű idomító.)

TÁNCZBETÉTEK, lovar-, lovarnok és jokeyek mutatványai, gymnastika, kötél-táncz, bohózos intermezzo, lég és föld acrobata stb.

6 CLOWN 6 — 2 DUMMER AUGUST 2

ezek közt a világhírű Alfred Barker.

Helyárak: zártszék számozott; 1 frt. I. hely: 70 kr., II. hely: 50 kr., karzati állóhely 25 kr. Jegyek előre válthatók a circuspénztárnál d. e. 11—1 óráig és d. u. 5 óráig kezdve

Megnyitás 1/2 8 órakor.

Kezdeté pont 8 órakor.

AZ ELŐADÁS UTÁN KÖZUTI VASUT-KÖZLEKEDÉS.

Vasárnap és Ünnapnapokon 2 előadás.

d. u. 4 órakor gyerekeknek mérsékelt ár. Este 8 órakor rendes ár.

Hirdetések felvételnek a
kiadóhivatalban.

Cs. kir. szab. Ditrichstein-féle poloskairtó szer

főülmulhatlan hatása a poloskák és ezek petéinek kiirtásánál.

Alkalmazható mindenütt a nélkül, hogy ennek nedvessége folytán a kárpitokon, szöveteken vagy butorokon folt- vagy pecsétnyomot hátrahagyna. Orvosilag constátálva, miszerint a szoba levegője desinfiálódik; nem lobbanékony és így a legkitűnőbb poloskairtó szer.

Ára üvegenként ecsettel 40, 75 kr., 1.50 3 frt. Gummifecskendő 40 kr.

Egyidejűleg ajánlom kis kézi gőzgépet melynek segítségével a poloskairtó szer gőze minden poloskafészékbe bevezethető, miáltal tökéletes és alapos kiirtás érhető el. — Ára ezen kis kézi gőzgépnek 2 frt.

Svábbogarak, oroszférges, molyok és bolhák legrövidebb idő alatt alaposan kiirtatnak irtóporom által 1 doboz 40kr és 1 frt. — Gummifecskendő drbja 40 kr. Megrendelések utánvét vagy a pénz előleges beküldése mellett eszközöltetnek.

DITRICHSTEIN MÓR Budapest, VII., Nyár-u. 34.

52 (7—10) Elárusítók kerestetnek.

Laptulajdonosok: Moór Gyula és Trattner H. Nyomatott a „Brassói Lapok nyomdájában. Nyomatulajdonosok: Trattner H. és társai.